



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Discours de la Directrice générale de l'UNESCO

Irina Bokova,

à l'occasion de la Conférence des donateurs pour le lancement de l'Alliance internationale pour la protection du patrimoine dans les zones de conflit

Paris, le 20 mars 2017

Monsieur le Président de la République française, François Hollande,

Excellence, Sheikh Saif Bin Zayed Al Nahyan, Vice-Premier ministre, Ministre de
l'Intérieur des Emirats arabes unis,

Mesdames et Messieurs les Ministres,

Ainsi que vous l'avez dit, Monsieur le Président, il y a exactement 2 ans, nous
lancions ensemble depuis cette cour de Khorsabad au musée du Louvre un appel
international à la protection du patrimoine en Irak et en Syrie.

L'évolution des conflits a largement confirmé depuis que la protection du patrimoine
est inséparable de la protection des vies humaines.

Les extrémistes savent parfaitement le pouvoir de la culture à unifier les peuples, à
donner des repères et de la force - et c'est pourquoi ils visent le patrimoine, les
écoles, les lieux de savoir : pour asservir et pour accélérer la désintégration des
sociétés.

J'ai parlé d'une stratégie globale de nettoyage culturel.

C'est un crime de guerre, et c'est devenu une tactique de guerre.

Monsieur le Président, vous êtes de ceux qui avez le plus mis l'accent sur cette
nécessité stratégique de protéger la culture en réponse aux conflits modernes, pour
désamorcer les discours de haine, renforcer la résilience, la cohésion, trouver la paix.

Je tenais à saluer votre engagement, dont la ratification du deuxième protocole de la Convention de La Haye est un nouvel exemple.

Ensemble, nous sommes allés à Tombouctou immédiatement après sa libération en 2013. Les Mausolées de la ville, reconstruits par l'UNESCO, sont la preuve que partout où la culture reprend ses droits, un peuple se relève.

La France – avec d'autres partenaires – a pris la tête d'un mouvement qui a permis l'adoption de plusieurs résolutions du Conseil exécutif de l'UNESCO, d'une stratégie globale, d'un Plan d'action, puis d'une résolution historique du Conseil de Sécurité – résolution 2199 – qui établit le lien entre protection du patrimoine et sécurité des peuples.

La nouvelle résolution-cadre du Conseil de Sécurité qui doit être adoptée cette semaine sur la protection du patrimoine représente une autre avancée considérable.

La Conférence d'Abu Dhabi en décembre dernier, avec la participation de chefs d'États et de ministres de plus de 40 pays, et la création de ce nouveau fonds international, viennent renforcer les outils existants - comme le fonds d'urgence de l'UNESCO créé il y a deux ans.

C'est un changement considérable qui dessine une nouvelle approche pour la protection du patrimoine, au cœur des enjeux sécuritaires et humanitaires.

La protection du patrimoine en Syrie et en Irak est une condition essentielle du redressement et de la paix.

L'UNESCO, s'est rendue sur place dès la fin des combats à Palmyre, à Alep, à Nimrud, à Ashur, et bientôt à Mosul... les premières mesures d'urgence ont été mises en œuvres, dans le cadre du mouvement lancé par l'UNESCO, *unis pour le patrimoine*.

Ces actions doivent être financées – et coordonnées, c'est essentiel – sur le long terme. Ce travail prendra des décennies et l'UNESCO, comme gardien de la Convention du Patrimoine mondial, et des autres Conventions culturelles, entend jouer pleinement son rôle de coordination des efforts internationaux.

Nous devons nous hisser à la hauteur de ce patrimoine légué par les siècles qui porte les identités des peuples et les aspirations de toute l'humanité.

Les gouvernements sont éphémères mais le patrimoine reste, pour les générations futures, et ne doit pas être l'otage des conflits du temps présent.

Cette bataille pour la paix est aussi une bataille culturelle, et j'appelle tous les Etats membres à y apporter leur soutien.

Merci à tous les donateurs réunis aujourd'hui, merci à vous tous de vos efforts, de votre volonté d'être unis pour le patrimoine et mes remerciements s'adressent tout particulièrement à vous, Monsieur le Président Hollande, pour votre engagement et pour votre confiance.